

Rohnson®

Návod k použití

KÁVOVAR NA ESPRESSO A CAPPUCCINO

HOT & COLD

R-98082 Barista Dual



Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznámte s návodem k jeho obsluze. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ**

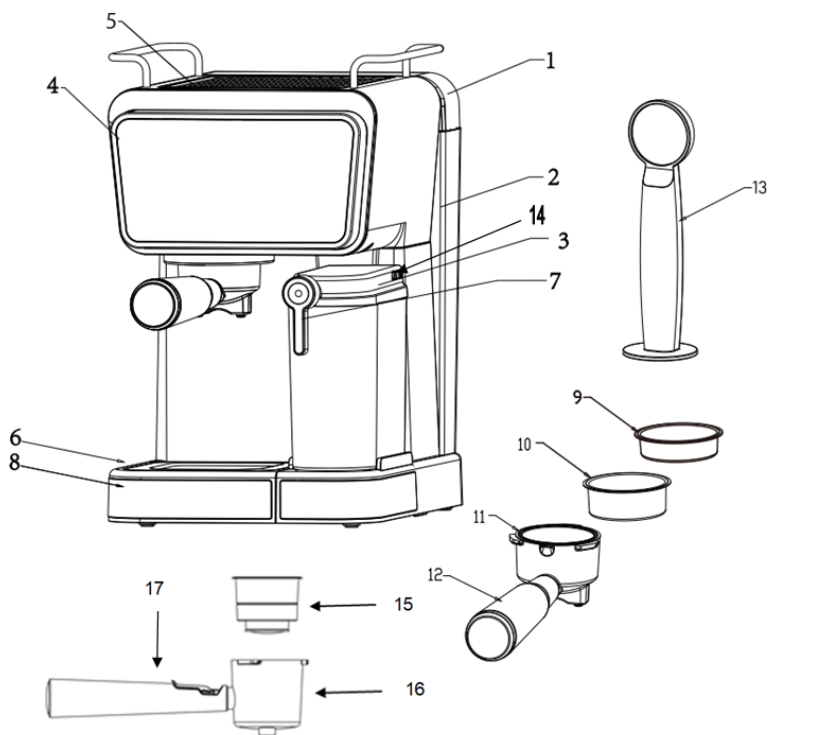
- Pokud dojde k poškození spotřebiče nedodržováním pokynů v této příručce, záruka se stává neplatnou. Výrobce/dovozce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nedodržením pokynů psaných v manuálu. Nedbalé používání spotřebiče není v souladu s podmínkami tohoto návodu.
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče shoduje s elektrickým napětím zásuvky.
- Spotřebič připojte pouze k řádně uzemněné zásuvce.

UPOZORNĚNÍ

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí vykonávat děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Spotřebič a jeho síťový kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než pro které je určen.
- Spotřebič není určen k ovládání prostřednictvím programátoru, vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládání.
- Pokud spotřebič nepoužíváte nebo plánujete čištění, vždy ho vypněte a odpojte ze síťové zásuvky.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nefunguje správně, byl upuštěn na zem, poškozen nebo ponořen do vody. Spotřebič s poškozenou vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat. V žádném případě neopravujte spotřebič sami. Na spotřebiči neprovádějte žádné úpravy - vzniká nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Veškeré opravy a seřízení tohoto spotřebiče svěťte autorizovanému servisnímu středisku.
- Neodpojujte spotřebič ze síťové zásuvky tahem za síťový kabel - vzniká nebezpečí poškození síťového kabelu/síťové zásuvky.
- Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty. Dbejte na to, aby síťový kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal ostrých či horkých povrchů.

- Spotřebič je určen pro použití v domácnosti. Není určen pro použití ve venkovních prostorech.
- Nepoužívejte spotřebič nad horkými povrchy nebo v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou např. plynové či elektrické hořáky, trouba apod.
- Nepoužívejte spotřebič ve vlhkém prostředí.
- Před připojením příslušenství nebo před čistěním nechte spotřebič vždy zcela vychladnout.
- Spotřebič umísťujte pouze na stabilní, rovný a suchý povrch. Neumísťujte spotřebič na okraj pracovní plochy, aby nedošlo k pádu a poškození spotřebiče.
- Spotřebič nesmí být během provozu umístěn v uzavřeném prostoru (např. ve skříňce).
- Nenechávejte spotřebič v provozu bez dozoru.
- Nenechte kávovar v provozu bez vody.
- Nepřekračujte maximální rysky na příslušenství.
- Povrch spotřebiče se při provozu zahřívá. Nedotýkejte se horkých povrchů (jako např. přívodu páry a nerezového filtru v době varu). Vždy používejte pouze rukojeť nebo tlačítka. Vyhněte se kontaktu s horkou párou.
- Při provozu spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k opaření párou.
- Nevyjímejte kovovou nálevku, pokud je spotřebič v provozu.
- Pro opětovné naplnění kovové nálevky po dovaření kávy vyčkejte alespoň 10 vteřin. Nedotýkejte se horkého povrchu.
- Před jakoukoli manipulací se spotřebičem a příslušenstvím jej nejprve nechte vychladnout.
- Před odpojením z el. sítě spotřebič vždy nejprve vypněte.
- Neponořujte spotřebič ani napájecí kabel do vody či jiné kapaliny.
- Používejte pouze s dodaným příslušenstvím.

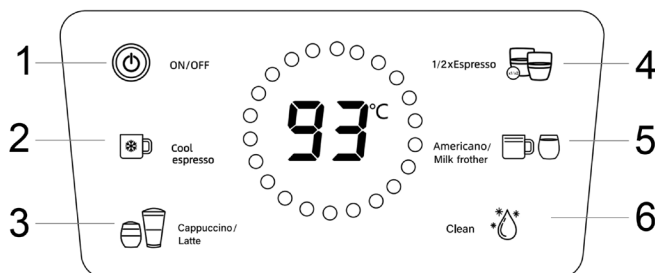
POPIS SPOTŘEBIČE



1. Víko zásobníku na vodu
2. Zásobník na vodu
3. Víko zásobníku na mléko
4. Ovládací panel
5. Horní kryt
6. Odkapávací mřížka
7. Páčka trysky na mléko
8. Odkapávací táč
9. Filtr pro 1 šálek kávy

10. Filtr pro 2 šálky kávy
11. Páka
12. Rukojeť páky
13. Pěchovadlo s odměrkou
14. Ovladač napěnění
15. Držák na kapsle
16. Páka na kapsle
17. Rukojeť páky na kapsle

POPIS OVLÁDACÍHO PANELU



- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Tlačítko zapnuto/vypnuto | 5. Tlačítko americano /
napěnění mléka |
| 2. Tlačítko studené kávy | 6. Tlačítko čištění |
| 3. Tlačítko cappuccino / latte | |
| 4. Tlačítko 1 / 2 šálků kávy | |

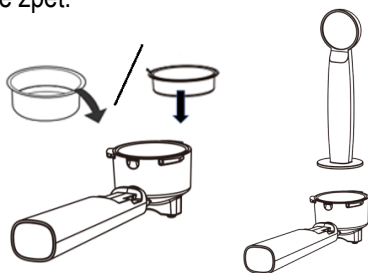
POUŽITÍ SPOTŘEBIČE PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Omyjte omyvatelné příslušenství v teplé vodě s neutrálním saponátem, opláchněte a osušte.
- Naplňte zásobník na vodu i zásobník na mléko do 2/3 vodou. Připravte na odkapávací táč dostatečně velkou nádobu. Stiskněte tlačítko čištění pro propláchnutí trysky na mléko (cca 30 vteřin) a varné hlavy (cca 30 vteřin). Po skončení čištění vodu vylijte. Tento postup proveďte před prvním použitím spotřebiče a vždy po umístění zásobníku na vodu, nebo pokud nebyl spotřebič delší dobu používán.

PŘÍPRAVA KÁVY

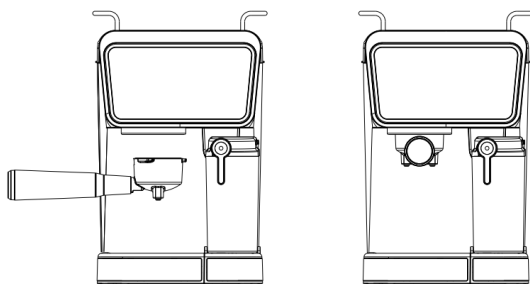
- Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý a odpojený z el. sítě.
- Otevřete víko zásobníku a naplňte zásobník studenou vodou. Nepřekračujte maximální rysku. Zásobník lze pro naplnění také vyjmout ze spotřebiče. Po naplnění umístěte zásobník řádně zpět a zavřete víko.

- Pro přípravu cappuccina nebo latte vyjměte zásobník na mléko a naplňte jej odpovídajícím množstvím vychlazeného čerstvého mléka. Nepřekračujte maximální rysku. Umístěte zásobník řádně zpět.
- Pro přípravu kávy umístěte do páky zvolený filtr, naplňte jej mletou kávou a pomocí pěchovadla kávu upěchujte (filtr by měl být plný). Odstraňte přebytečnou kávu z okraje filtru. Při jemném upěchování bude výsledná káva slabší se slabší pěnou, při silném upěchování bude naopak káva silná s bohatou pěnou.



Pozn.: Kvalita výsledné kávy závisí na zvoleném druhu kávových zrn, hrubosti mletí a správném upěchování kávy ve filtru. Příliš jemně mletá káva způsobí, že je nápoj přeextrahovaný a hořký. Příliš hrubě mletou kávou projde voda příliš rychle a nevytvoří se pěna.

- Umístěte páku zleva do držáku páky na spotřebiči a upevněte ji otočením doprava v úhlu 90°.



- Umístěte předehřátý šálek pod páku na odnímatelnou mřížku (pro přípravu latte do větší nádoby lze odejmout odkapávací táč).
- Při přípravě cappuccina nebo latte se ujistěte, že je tryska na mléko správně umístěna a směřuje do šálku.
- Zapojte spotřebič do el. sítě a stiskněte tlačítko zapnuto/vypnuto. Rozsvítí se světelné indikace.

Espresso

- Pro přípravu jednoho šálku kávy espresso stiskněte tlačítko 1 / 2 šálků kávy. Spotřebič začne s přehřevem (sv. indikace bliká). Jakmile sv. indikace přestane blikat, je přehřev dokončen a spotřebič začne s přípravou kávy. Množství kávy je cca 50 ml (± 30 %).
- Pro přípravu dvou šálků kávy espresso stiskněte tlačítko 1 / 2 šálků kávy dvakrát. Po dokončení přehřevu spotřebič začne s přípravou kávy. Množství kávy je cca 80 ml (± 30 %).
- Pro přípravu studeného espressa naplňte zásobník co nejchladnější vodou, nebo do vody přidejte kostky ledu. Pro zahájení přípravy kávy stiskněte tlačítko studené kávy. Množství kávy je cca 60 ml (± 30 %).
- Studenou kávu připravujte vždy dříve, než horkou kávu.
- Pokud jste předtím připravovali horkou kávu, nechte spotřebič nejprve vychladnout nebo použijte funkci horké vody pro zchlazení spotřebiče – stiskněte tlačítko studené kávy po dobu 3 vteřin a nechte odčerpat trochu vody pro zchlazení spotřebiče, poté stiskněte tlačítko znovu pro skončení čerpání vody.

Americano (filtr pro 1 šálek kávy)

- Pro přípravu kávy americano stiskněte tlačítko americano / napěnění mléka. Spotřebič začne s přehřevem (sv. indikace bliká). Po dokončení přehřevu spotřebič začne s přípravou kávy. Množství kávy je cca 120 ml (± 30 %) (cca 80 ml mléka a 40 ml espressa).

Cappuccino (filtr pro 1 šálek kávy)

- Před přípravou cappuccina nejprve ovladačem napěnění upravte požadované množství napěněného mléka – směrem dopředu pro více a směrem dozadu pro méně. Pro přípravu cappuccina stiskněte tlačítko cappuccino / latte. Spotřebič začne s přehřevem (sv. indikace bliká). Po dokončení přehřevu spotřebič začne s přípravou kávy. Množství kávy je cca 120 ml (± 30 %).

Latte (filtr pro 1 šálek kávy)

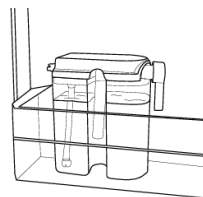
Před přípravou latte nejprve ovladačem napěnění upravte požadované množství napěněného mléka – směrem dopředu pro více a směrem dozadu pro méně. Pro přípravu latte stiskněte dlouze tlačítko cappuccino / latte po dobu 3 vteřin. Spotřebič začne s přehřevem (sv. indikace bliká). Po

dokončení předeřevu spotřebič začne s přípravou kávy. Množství kávy je cca 160 ml ($\pm 30\%$) (cca 120 ml mléka a 40 ml espressa).

- Pokud si přejete připravit menší množství kávy, než je výchozí množství, stiskněte opět odpovídající tlačítko přípravy kávy.
- Po dokončení přípravy kávy vyčkejte několik vteřin a vyjměte páku otočením ve směru hodinových ručiček. Nechte páku vychladnout, vyjměte filtr a opláchněte pod tekoucí vodou.

Napěnění mléka

- Pro samotné napěnění mléka stiskněte dlouze tlačítko americano / napěnění mléka po dobu 3 vteřin. Funkce se po 25 vteřinách automaticky vypne.
- Po skončení přípravy nápojů s mlékem uskladněte nádobu s mlékem v chladničce nebo mléko z nádoby vylijte.



Zchlazení spotřebiče

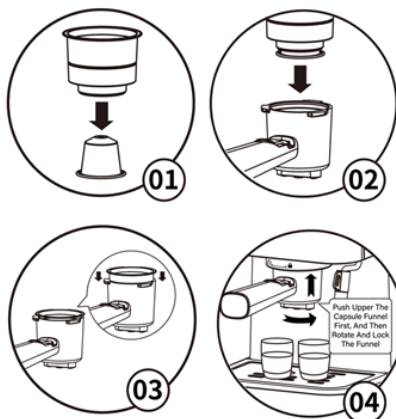
- Před další přípravou kávy po napěnění mléka je třeba nejprve spotřebič zchladit. Stiskněte tlačítko studené kávy po dobu 3 vteřin a nechte odčerpat trochu horké vody pro zchlazení spotřebiče, poté stiskněte tlačítko znovu pro skončení čerpání vody.

Příprava kávy v kapslích

- Vložte kapsli do držáku na kapsle a pevně ji zatlačte. Umístěte držák na kapsle do páky a umístěte páku otočením zleva doprava do spotřebiče.
- Pro zahájení přípravy kávy stiskněte tlačítko 1 šálku kávy a vyčkejte, dokud nezačne vytékat káva.

Pozn.: Spotřebič je kompatibilní s kapslemi typu Nespresso®*.

- Po skončení přípravy kávy vyjměte páku ze spotřebiče, nechte ji vychladnout, odstraňte použitou kapsli a opatrně omyjte příslušenství pod tekoucí vodou.



*Nespresso® Original je ochranná známka třetí strany, bez vazeb na Vassilias SA

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebič vždy odpojte z el. sítě a nechte jej zcela vychladnout.
- Pro prodloužení životnosti spotřebiče a pro co nejlepší chuť kávy čistěte spotřebič po každém použití.
- Pravidelně čistěte vnější povrch kávovaru navlhčenou houbičkou.
- Pravidelně čistěte zásobník na vodu, odkapávací tác a odkapávací mřížku ve vodě s neutrálním saponátem, opláchněte je a osušte. Zásobník na vodu lze mýt v myčce nádobí.
- Vyjměte páku s filtrem otočením ve směru hodinových ručiček, zbavte je zbytků kávy, omyjte ve vodě s neutrálním saponátem a opláchněte pod tekoucí vodou. Nemyjte páku v myčce na nádobí.
- Před dalším použitím nechte všechny díly řádně oschnout.
- Otřete varnou hlavu navlhčeným hadříkem, abyste odstranili zbytky kávy.
- Vyjměte zásobník na mléko ze spotřebiče a omyjte jej ve vodě s neutrálním saponátem, opláchněte a osušte. Umístěte zásobník zpět do spotřebiče, naplňte jej vodou a umístěte na odkapávací mřížku nádoby. Zapojte spotřebič do el. sítě, zapněte jej a stisknutím tlačítka čištění nechte propláchnout varnou hlavu a trysku na mléko vodou. Po dokončení čištění (cca 1 minuta) spotřebič opět vypněte a odpojte z el. sítě.
- Nepoužívejte k čištění alkohol nebo rozpouštědla. Nepoužívejte agresivní ani abrazivní čisticí prostředky.
- Neponořujte spotřebič do vody ani jiné kapaliny.
- Pokud spotřebič nepoužíváte, nenechávejte páku umístěnou ve spotřebiči, aby nedošlo k poškození těsnění.

ČIŠTĚNÍ USAZENIN

- Pro zajištění efektivního chodu kávovaru je třeba pravidelně odstraňovat usazeniny. Po dosažení 300 provozních cyklů se na displeji zobrazí CA pro připomenutí potřeby odvápnění. Postup:
- Naplňte zásobník vodou s čističem na vodní kámen až po rysku MAX (řídte se pokyny uvedenými na čističi). Používejte pouze čističe vhodné pro kávovary.
- Vložte páku (bez kávy) do spotřebiče a umístěte pod varnou hlavu a trysku na mléko dostatečně velkou nádobu (alespoň 1,5 l). V případě potřeby odejměte odkapávací tác.

- Zapojte spotřebič do el. sítě a zapněte jej. Stiskněte zároveň tlačítko 1 nebo 2 šálků kávy a tlačítko americano po dobu 5 vteřin. Indikace 1 nebo 2 šálků kávy bliká a indikace americano svítí. Na displeji se zobrazí CA a zahájí se proces odvápnění (spotřebič se nejprve přehřeje a poté začne odvápnovat).
- Nejprve dojde k čištění varné hlavy po dobu cca 2 minut a poté zbylý roztok několik minut protéká tryskou na mléko.
- Po skončení základní funkce odvápnění indikace 1 nebo 2 šálků kávy svítí a indikace americano bliká. Vylijte směs z nádoby a vraťte nádobu zpět pod varnou hlavu a trysku na mléko.
- Po dokončení funkce odvápnění je nutné spotřebič stejným postupem (viz výše) propláchnout čistou vodou. Vyměňte zásobník, vypláchněte jej a naplňte čistou vodou. Poté postupujte jako při funkci odvápnění spotřebiče.
- Po dokončení propláchnutí se ozve zvukový signál a všechny indikace se rozsvítí. Spotřebič je poté možné vypnout.
- Vylijte směs z nádoby. Opláchněte páku v čisté vodě a osušte.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina	Řešení
Nevytéká káva	Vzduch v potrubí	Před každým použitím / po doplnění vody do zásobníku stiskněte tlačítko čištění pro pročištění potrubí
	Nedostatek vody v zásobníku	Doplňte vodu do zásobníku
	Příliš jemně mletá káva / příliš upěchovaná káva	Použijte hruběji namletou kávu / neupěchovávejte kávu příliš silně
	Příliš mnoho kávy ve filtru	Použijte menší množství kávy
Káva vytéká z horního okraje páky	Nesprávně umístěná páka	Umístěte páku řádně do spotřebiče
	Zbytky kávy na těsnění	Očistěte zbytky kávy
	Příliš mnoho kávy ve filtru	Použijte menší množství kávy
Mléko se nenapění	Netvoří se pára	Naplňte zásobník na vodu
	Mléko není vychlazené	Používejte vychlazené mléko
	Ucpaná tryska na mléko	Vyčistěte trysku na mléko
Káva protéká filtrem příliš rychle	Příliš hrubě namletá káva	Použijte jemněji namletou kávu
	Málo kávy ve filtru	Použijte větší množství kávy a jemně upěchujte
Příliš slabá káva	Byl použit filtr na 1 šálek kávy pro přípravu 2 šálků kávy	Použijte odpovídající filtr na 2 šálky kávy
	Příliš hrubě namletá káva	Použijte jemněji namletou kávu

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Jmenovitý rozsah napětí	220-240 V
Jmenovitý kmitočet	50/60 Hz
Jmenovitý příkon	1350 W

Změny textu a technických údajů vyhrazeny.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.